

31. Болю сповнений і смутку...

Thomas Kelly, 1769-1755
Пер. Т. Коковський, 1956

O MEIN JESU, ICH MUSS STERBEN
Geistliche Volkslieder
Paderborn, 1850

1. Бо- лю спо- вне- ний і сму- тку, Він вми- ра- є нахре- сті... Це І- сус, Кот- ро- го
лю- ди всі по- ки- ну- ли, то Він, – Той Про- рок, так дов- го- ждан-ний, Син Да-
ви- дів, Бог і Спас! Сло- во вір- не і прав- ди- ве – ось я- кий є до- каз в нас!

2.
Чи Його ти чуєш стогін?
Бачив горе над оце?
Друзі всі Його зреклися,
Й вороги плюють в лице.
Всі повстали проти Нього,
Й ні один не захистив...
Та найбільшим був ударом
Той, що правий суд вчинив!

3.
І коли ми легковажим,
І не каємось в гріхах –
Грішна верх бере природа,
Й відступа правдивий страх.
Ось за всі гріхи заплата,
Ось, Хто наш несе тягар, –
Божий Син, що воплотився,
Світу Спас і Володар!

4.
Він для нас – тверда основа,
Наш притулок з віку в вік,
Скеля нашого спасіння,
Бог й водночас – Чоловік!
Агнець Божий, що за грішних
В жертву Сам Себе віддав.
Завжди буде переможцем,
Хто Христовим вірним став!